

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ

Γιά πιάνο στάς Βρυξέλλας τό 1956.

"Όχι μόνον λόγω τού σημαντικού ποσού των έπαθλων άλλα και λόγω της διεθνούς διπηχήσεως των μέχρι τούδε διεξαχθέντων τοιούτων είς την Βελγικήν πρωτεύουσαν, κάθε νέας προκήρυξις διαγωνισμού στάς Βρυξέλλας, δημιώνει και δικαιάς τών καλλιτεχνικόν κόσμου διών μεγάλων κέντρων.

Θά ξηρεπε νά διατρέξων είς πολύ παλαιοτέραν έποχήν, δίγιον πρό τού πρώτου πολέμου διά νά σημειώσωμεν ποίος ή όπηρε δη πρώτος σταθμός της διενέργειας μουσικῶν ἐρτασιών είς τό Βέλγιον είς μνήμην ἐνδιά μεγάλου τέκνου του. Την ίδιαν έποχήν καθ' ἔγινε παλαιότερην ἀνδρίας τού μεγάλου βιολιστού Βιετέμ έκδοσμός το κεντρικό πάρκο τῆς γενετείρας του τού Βερβέλ οργανώθη είς τήν πλησιέστατα κειμένην ποδίν τῆς Λιέγης πού είναι σημαντικὸν μουσικόν κέντρον, ἔνα ειδικό φεστιβάλ, κυριώτερα μέρη τού προγράμματος τού διποίου ήτο διάναλλες ἐκτελεσίες τῶν ἔργων πού ἀπηθανάτισαν τό δυνομα τού ἀνυπερβλήτου βιρτουόζους και ποι διαν τό 10, τό 20, τό 40 και τό 50 κονταρέτο του γιατί βιολί και όρχηστρα. 'Ως ἐκτελεστοι ἐκλήθησαν και ἀπέτισαν τόν φόρον τιμῆς πρός τόν μεγάλον διμότερον οι κορυφαίοι τῶν καλλιτεχνῶν τού βιολιού τής έποχης Καίσαρ Τόμοσον, Εὐγένιος 'Υζανο, Ζάκ Τιμπώ καὶ Μίσσα 'Ελμαν, ον διό πράτοι Βέλγοι, συνεχιστοι τῆς παραδόσεως τῆς μεγάλης σχολῆς τού τιμωμένου. Πέρασαν χρόνια, τό Βέλγιον ὑπέστη δῆλας τάς συνεπείας τετραπότοι έχθρικῆς κατοχῆς (1914-18) και ἔχρεισθη ἀρκετός καιρός διά νά ἀναβιώσῃ ὁ ἐντατικός καλλιτεχνικός του δρυασμός. 'Ο Τόμοσον και δι 'Υζανο πέθαναν τόν ίδιο χρόνο τό 1922 εἰς ήλικιτών 72 ἔτῶν. Συγκινητική ἀπέμεινε ἡ ἀνάμνησις και τού πρώτου μέ τό ἀπόδο 'Ακαδημαϊκό και ἀληθινά μουσικό του παίξιμο και τού δευτέρου πού στις ἐρμηνείες του ήτο τόδο βαθειά ἀνθρώπινος και ποι είχε ἰδρύσεις και ἐπί ποιλά χρόνια διευθύνει τά περίφημα συμφωνικά 'Κονσέρβ 'Υζανο, πού τόσο συνεπέλεσαν ὅστε νά γίνεται εὐρέως γνωστή ή δημιουργική ἔργασια διών τῶν Βέλγων συνθέτων. Οι θαυμασταί του, μέ ἐπι κεφαλή την μουσικοφρή βασιλομήτρο 'Ελιοσάρετ τού Βέλγου, πού

ήτο και ἀρίστη καλλιτέχνις τού βιολιού, εἶχαν δραγανώσει κατό καιρούς διαφόρους ἐρτασιών εἰς μνήμην του, ἀπεφάσισαν δέ εν συνεχεία νά προβούν εἰς προκήρυξιν διεθνούς διαγωνισμού 'Υζανο μεταξύ βιολιστῶν πού θά ἥρχοντο στάς Βρυξέλλας τήν πατρίδα τού μεγάλου καλλιτέχνου νά διαμφισθήσουν τό γέρας τῆς νίκης.

'Ο διαγωνισμός αύτός, πού ἔγινε τό 1937, εἶχε μεγίστην ἀπήχησιν και ἐσπειριώδη ὡς ἔνα μεγάλο καλλιτεχνικό γεγονός. 'Ελοβον μέρος εἰς αύτον ἀληθινοί νέοι δισσοί τού βιολιού, διά πρώτην δέ φοράν και Ρώσοι πού όπήρεαν και οι θριαμβευταί τού ἀγώνος. 'Αριστα προπονημένοι, ἐφωδιασμένοι με θυμασίαν δραγανά και μὲ δῆλην τήν αὐτοπεποίθησιν πού ποδί εἶδεις ἡ ἐπίσημος ὅπο δη πατρίδας των ὄποστολή διά νά διαμφισθήσουν τό γέρας τῆς νίκης ἐκαμπαν μιά λαμπρά ἐντύπωσις και εἰς τόν πίνακα των 12 ἐπιτυχόντων κατέλαβον τάς 4 και 5 πρώτας θέσεις.

'Ο 'Οϊστραχ και δ 'Οδηνοπόσοφ, οι πρωτεύουσαντες, ἔγιναν σύντομα πλαγκοσμίων γνωστοί κατόπιν τῆς τοιαύτης ἐπιτυχίας των, πού ἀπέτελεσ τήν ἀπαρχήν τῆς διδύνοντοφός κατόπιν σταδιοδρομίας των. (Στόν φετείνον διεθνή διαγωνισμού για τού πού ἔγινε στάς Βρυξέλλας τόν Μάιον και οι δύο κληθέντες ἐκ τῶν πρώτων ὡς μέλη τής ἐπιτροπής τού διαγωνισμού ἔθυμηθήσαν με συγκίνησιν πάσος ἐκαμπαν πρίν ἀπό 18 χρόνια τήν πρώτη ἐπίσημη ἐμφάνιση τους μπροστά στό διεθνές κοίνον πού παρακολούθησον διάς τίς φάσεις τού εύγενικού ἐκείνου τουριουσά πού ἔβινετο μεταξύ νέων ἐκτελεστῶν τού φειτιλέων τῶν δργάνων: εἰς μνήμην τού ἀξέχαστου 'Υζανο).

Στάς Βρυξέλλας, πού ἔν τό μεταξύ εἶχαν ἀποκτήσει μιά ἀπό τής θαυμαστώτερες αἰθουσαί συνευλιών τού κόσμου τό 'Palais des Arts' πλησιέστατα τῶν Βασιλικῶν 'Ανακτόρων, συνετέλοντα, και δή μετά τόν 2ον παγκόσμιον πόλεμον, αἱ εδουλωντέρα διά τήν ἀνάπτυξιν τού μουσικού αἰθομάτος ζυμώσεις.

Στούς διεθνεῖς μουσικῶν διαγωνισμῶν τῶν ἀπεφασίσθη νά δοθῇ εὐρύτερον πλαστού, ἐφ' δοσούς μάλιστα ἐν τῷ μεταξύ δηθεός τῶν διαγωνισμῶν τούτων εἶχε

καθιερωθήσει σε πολλά κράτη ώς μία από τις πιο ένδιαφέρουσες έποκαλιτιστικές των έκδηλωσεις. "Οταν πλήν των τόσων δλλων τοιούτων ήχωσαν νά έφελκουν ιδιαιτέρων ένδιαφέρονταν και οι διεθνεῖς διαγωνισμοί πάνω «εις μνήμην τοῦ Σοτένε» τῆς Βαρσοβίας, οι διαγωνισμοί πάνω τοῦ Κονοερβατούρ, τῆς Γενεύης, και οι διαγωνισμοί βιοτίων και πάνω Ζάκ Τιμπού και Μαργαρίτας Λόγκ των Παρισίων, για νά μιλήσωμε μόνο γιά τούς γνωστότερους και παρ' ήμιν τοιούτους, έπειπε αι Βρυξέλλαι δχι μόνο νά μή υστερήσουν δλλά και διως έως τώρα νά σταθούν στην πρώτη γραμμή. "Εγινε και πάλι δικλησίας πρός την σεπτήν θασιλομήτορα νά δεχθή νά ωργανώνονται έφεδες δχι μόνον υπό την αιγιδα της, δλλά και υπό την έπωνυμιαν της ώς «διεθνεῖς μουσικοί διαγωνισμοί της Βασιλούσσης Έλισσαβέτ τοῦ Βελγίου προκηρυσσόμενοι απάκ τοῦ έπους και έναλλας γιά το βιολί, γιά το πάνο και γιά την σύνθεση.

Στήν πρώτην της ήμεσα αυτής τριμερούς «μουσικής Όλουμπιαδος τοῦ Βελγίου» πού έλαβε χώραν το 1951 στάς Βρυξέλλας και πού ήταν διφεραμένη στο βιολί, έλαβον μέρος 27 νέοι και νέατα από 11 χώρας και ή επιτυχία της άντεν ηρεμάθη την τοῦ 1937 κατά την διοίσιν είχε διαγωνισθή ή προσέλευσις των προερημημένων θυσιών, ήτη πάντως έξαιρετική. Παρεπήρηθη κατ' αὐτήν μείσωσις τοῦ άριθμού συμμετεχόντων σύμφωνα με την δηλώσιν περί της έθνικότητος των «παταρίδων». Επρόκειτο προφανώς περί νέων προσφύγων πού διά την Α ή Β λόγον δέ ήθελαν νά έκδηλωθούν ώς δάνκνοκτες ούτε εἰς την Δύσιν, ούτε εἰς την Ανατολήν. Ο διαγωνισμός τοῦ 1952 πού δέ άφερομένου εἰς το πάνω έγινε με συμμετοχήν 76 νέων καλλιτεχνών, 19 διφόρων Χωρών και έωσε δχι μησονος από καλλιτεχνικής άπόψεως σημασίας απότελεσματα. Ετοί πάνον ένεισιφέρθη ύπρεξη στη διαγωνισμόδιο τοῦ 1953 πού είχε προκρυπθή διά την άποβλητη συνθήσεων εἰς την κρίσιν της ήλλανοδίκου έπιτροπής των Βρυξέλλων. 439 παρτίσιον Έργων γραμμένων ύπό συνθέτας 36 διαφόρων χωρών δημιουργήθησαν τό γέρας και την τιμήν νά περιληφθούν εἰς τὸν πίνακα τῶν 12 πρώτων έπιτυχόντων, είχομεν δέ την χαράν και έθνικήν Ικανοποίησιν μεταξύ τῶν πρωτεύσαντων νά είναι και δ. κ. Γίαννης Παπαζάνουν μέ την Συμφωνίαν του άριστη. Σ πού έπαλχη άπο την Κρατικήν μας όρχηστραν κατά τάς δρχές της χειρερινής περιόδου και κρίθιμη μόδιφωνως ώς έναν άπο τα δυνατώτερα και πλέον ένδιαφέρουντα είς α' έκτελεσιν δοθέντα κατά τα τελευταία έτη συμφωνική δργα.

Έπηκολούθησε δέ έφετεινός διαγωνισμός, πάλιν γιά βιολί, πού έγινε τό παρεθόντες Μόδιον με συμμετέχοντας 39, 15 διαφόρων χωρών και με άποτέλεσμα νά πρωτεύσουν κατά σειράν δ' Αμερικανός Σενόρος, δ' Ρώσσος Σιτκόβετσκη, δ' Γάλλος Ντουκάν και ή Γαλλίς Φρανσοί Μπουσούνων δλοι δισκερκριμένοι νέοι καλλιτέχνες. Ο άριθμός τῶν «παταρίδων» περιωρίσθη εἰς ένα και μόνον δ όποιος κατέλαβε εἰς τὸν πίνακα τῆς θυσιών. Είναι και τοῦτο μία ένθυρρυντική ένδειξις μειώσεως τῆς έντασεως πού έπικρατούσε ώς τώρα εἰς τάς διεθνεῖς σχέσεις.

Ο νέος διεθνής διαγωνισμός τῶν Βρυξέλλων γιά πάνω προκρυπθή ήδη διά τὸν Απρίλιον—Μάϊον τοῦ 1955 θά δωσωμεν δέ κατώτερων πάσσων λεπτομερειαν τῶν δρων συμμετοχής εἰς αὐτόν νέων καλλιτεχνών πού θά ένδιαφέρουν πιθανώτατα και μερικούς τῶν ήμετέρων πού θά μπορούσων νά λάβουν μέρος εἰς αὐτὸν μέ πολλάς πιθανότητας έπιτυχιας, παρά τὸν οκληρὸν άγω-

να εἰς δν θά ύποβληθομένην έναντι πλείστων άνταγωνών· στῶν μεγάλου ταλάντου προερχομένων έκ διαφόρων μουσικών κέντρων τῶν δύο ήμισφαιρίων. Ως έπαθλα διό τους καταλαμβάνοντας είς τὸν πίνακα τῶν έπιτυχόντων τὰς 12 πρώτας θέσεις, πλήρη τῶν ειδικῶν άναμνηστικῶν μετολλίων ώρισθησαν ποσά Βελγικῶν φράγκων 150.000 διά τὸν πρώτον και διά τοὺς έπομένους 100, 75, 60, 50, 40, 35, 30, 25, 20, 15 και 10 χιλιάδων.

Η έπιτροπή θά διποτελεῖται από καλλιτέχνας παγκοσμίου κύρους και έκ διαφόρων χωρών.

Οροί συμμετοχῆς:

Οι δισγωνιζόμενοι δέν νά έχουν γεννηθή μεταξύ τῆς 1ης Ιανουαρίου 1926 και τῆς 1ης Ιανουαρίου 1939 ήτοι νά έχουν ήλικιαν από 17 μέχρι 30 έτῶν.

Αι αιτήσεις περι συμμετοχῆς δέν ληφθούν μέχρι τῆς 31 Ιανουαρίου 1956 νά άπευθύνονται δέ πρός τὸν Γεν. Διευθυντήν τοῦ διεθνοῦ μουσικοῦ διαγωνισμοῦ Βασιλίσσης Έλισσαβέτ τοῦ Βελγίου. *Palais des Beaux Arts* Aris, 19, rue Baron Horla. Bruxelles.

Αι αιτήσεις δέν νά συνοδεύωνται από :

- 1) Πιστοποιητικόν έθνικότητος ζέν κεκυρωμένην
- 1) » γεννήσεος μεταφράσει
- 3) 2 φωτογραφίας σχήματος ώς αι τῶν διαβατηρίων
- 4) 1 φωτογραφίαν 9×12.
- 5) Βεβαίωσιν τοῦ ίδρυμάτος δπου έσπούδασες δύ ουπόφηψος περι τη διαρκείας τῶν έν αυτῷ σπουδῶν του και τῶν έν έτυχε έπιβραβεύσεων.

6) Εάν δ ύποφηψος έχει δώσει δημοσίας συναυλίας δύναται νά έπισυνάψῃ προγράμματα και άποστασματα κριτικῶν τοῦ τόπου.

Ός δικαιώματα έγγραφης εἰς τὸν διαγωνισμόν δρίζεται ποσόν 1.000 Βελγικῶν φράγκων.

Πρόγραμμα διεγαγωγῆς τοῦ διαγωνισμοῦ

Αι δοκιμασίαις διποσκοπούν τὴν άναδείξιν 12 κατά σειράν έπιτυχανόντων. Πρός τοῦτο θά λάβουν χώραν 2 προκριματικού πού θά διεισαχθούν εἰς τὴν μεγάλην αθηνασίαν τοῦ Κονοερβατούρ τῶν Βρυξέλλων και μία ή τελική με συνοδείαν δρχητρας εἰς τὴν αθηνασίαν τοῦ Μεγάρου τῶν Καλλών Τεχνών.

Κατά τὴν πρώτην θά έκτελέσουν δλικῶς ή τημητικῶς έργα.

1) Περιλαμβανόμενα μεταξύ 6 σπουδῶν δεξιοτεχνίας δύν 2 τοῦ Σοτένε, 2 τοῦ Λίστ, 1 τοῦ Ντεμπουσ και 1 τοῦ Μπαρτόκ ή τοῦ Στραβίνσκη.

2) Μίαν σονάταν δρίζομένη δύο μήνας πρό τοῦ διαγωνισμοῦ ύπό της έπιτροπῆς τοῦ Συμβουλίου τοῦ διαγωνισμοῦ δπο τις σονάτες τῶν Μπετόβεν, Κλεμεντί, Χαντελ, Χάδην, Μόσαρτ και Σκαρλάττι.

3) "Ἐν έργων δνταρέου μουσικοῦ έπιπεδου τῆς έκλογης τοῦ διαγωνισμοῦ.

24 κρινόμενοι ώς οι κράτιοι τοῦ μετάσχουν τῆς δευτέρας δοκιμασίας και θά έκτελέσουν κατ' άπόφασιν τῆς έπιτροπῆς γνωστοποιουμένην πρό τῆς ένδρέεως τῆς δοκιμασίας.

1) 1 τετράφωνον πεντάφωνον φούγκα τοῦ Μπάχ.

2) "Ἐν μοντέρνον έργο δρίζομένον 2 μήνας πρότερον κατ' άπόφασιν τῆς.

3) "Ἐν άπο 6 έργα δνταρέου μουσικοῦ και τεχνικοῦ έπιπεδου, μεταξύ τῶν δποιών ἐν Βελγίῳ συνθέτου.

Οι προκρινόμενοι κατά τὴν δοκιμασίαν ταύτην διά τὴν τελικήν 12 πρώτον θά κληθούν ώς φιλοδένομουμενοι εἰς έξοχην παύλιν έπονομαζομένην εμουσικόν παρεκκλήσιον τῆς Βασιλίσσης Έλισσαβέτ δπου θά τύχουν πάστης περιποιήσεως και θά άφοισιασθούν έπι τινας ήμε-

ρας εις τὴν μελέτην ἀνεκδότου Ἑργου μὲν ὄρχήστραν ὑπὸ τὰς δῦνας τοῦ ἀρχιμουσικοῦ ποὺ θά τὴν διευθύνη κατὰ τὴν τελικὴν δοκιμασίαν. Τὸ Ἑργον τοῦτο θά δριοθῇ κατόπιν διαγωνισμοῦ μεταξὺ Βέλγων συνθετῶν πρὸς τοῦτο προκρυψοσαιμένου.

Κατὰ τὸν τελικὸν διαγωνισμὸν θά ἐκτελέσουν.

1) "Ἐνα Ἑργον τῆς ἐκλογῆς των περιλαμβανόμενον μεταξὺ τῶν δι τοῦ προγράμματος ποὺ παρουσίασαν κατὰ τὴν δευτέραν δοκιμασίαν των, ἀλλο ἀπὸ ἐκείνο ποὺ ἔπαιξαν κατ' αὐτὴν καὶ ποὺ θά ὑποδείξουν οἱ ίδιοι δημέρας πρὸ τῆς τελικῆς δοκιμασίας.

2) "Ἐνα κοντούρτο τῆς ἐκλογῆς των ποὺ θά παιξουν συνοδείς ὄρχήστρας καὶ ποὺ θά εἰναι ἀλλο ἀπὸ τὰ Ἑργα, ποὺ παρουσίασαν κατὰ τὴν 2αν δοκιμασίαν. Τὸ ωλικόν τῆς ὄρχήστρας τοῦ κοντούρτου αὐτοῦ τῆς ἐκλογῆς των δέον νὰ προσκομίσουν οἱ ίδιοι.

3) Τὸ ὀνέκδοτον Ἑργον, ποὺ ἀναφέραμεν ἀνωτέρω, μὲ ὄρχήστραν Βέλγου συνθέτου.

Αἱ ἐκτελέσεις τῶν ὑπὸ ὅριθ. 1 καὶ 2 δέον νὰ γίνουν ἀπὸ μνήμης, χωρὶς τοῦτο νὰ εἴναι ὑποχρεωτικὸν διά τὴν ἐκτελεσίν τοῦ ὑπὸ ὅριθ. 3 Ἑργου.

"Υποχρεώσεις τῶν βραβευομένων:

Οἱ 6 πρῶτοι βραβευόμενοι δέον νὰ προσφέρουν τὴν σύμπραξιν των εἰς μίαν μεγάλην συναυλίαν παρουσιάσεως των μὲ ὄρχήστραν ποὺ θά γίνη ἐντὸς τοῦ 150ῃ μέρου τοῦ ἐπακολουθμόντος τὸν τελικόν. Οἱ τρεῖς πρῶτοι διφείλουν ἐπίσης νὰ συμπράξουν εἰς πανηγυρικὴν συναυλίαν διδομένην κατὰ τὸ αὐτὸν χρονικὸν διάστημα. Τέλος δὲ πρῶτοι βραβευθεὶς διφείλει νὰ δώσῃ καὶ ἔντευτον ἐντὸς τῆς αὐτῆς περιόδου

"Αφοῦ ἔξεισιμεν ὡς ἀνωτέρω τὰ τοῦ Ιστορικοῦ τῶν διαγωνισμῶν τούτων, πᾶν σχετικὸν μὲ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ προκρυψθέντος διὰ τὸ 1956 τοιούτου γιὰ πιάνο, ὡς καὶ διὰ ἀπαιτεῖται διὰ νὰ γίνη κανεὶς δεκτὸς πρὸς συμμετοχὴν εἰς αὐτὸν, διφείλομεν νὰ προσθέσωμεν διτὶ ἀσφαλῶς μὲ τὴν σημερινὴν ἔξελιξιν τοῦ ἐπιπέδου τῶν σπουδῶν τοῦ ὀργάνου ποὺ γίνεται εἰς τὰ 'Ωδεία μας ὑπάρχουν καὶ παρ' ἡμῖν νεοί καὶ νέαι Ικανοί νὰ παρουσιασθοῦν εὐπροσώπως καὶ ἐνδεχομένως νὰ διαμφιοῦθησουν τὸ νὰ περιληφθοῦν εἰς τὸν πίνακα τῆς ἐπιτυχίας παρὰ τὸν ἀνταγωνισμὸν ποὺ θὰ ἔχουν ἐκ μέρους τῶν ἐκτελεστῶν τόσων χωρῶν. Πρὶν δημος ἀποδιθύειν εἰς τὸν ἀγῶνα πρέπει βεβαίως νὰ ἔχουν ὑπὸ διφει διτὶ χρειάζεται πλὴν τῆς διεξιτεχνικῆς των Ικανότητος νὰ ἔχουν καὶ μεγάλην μουσικὴν πεῖραν, τόσον ἀπὸ ἀπόφεως ὁμαδικῶν ἐ τελέσεων, ποὺ διν δέν εἶχαν τὴν εὐχέρειαν νὰ τάς κάνουν μὲ ὄρχήστρα, θά ἐπρεπε τούλαχιστον νὰ ἔχουν σχετικὴν βεβαιωμένην Ικανότητα σὲ ἐκτελέσεις μουσικῆς δωματίου διλον τῶν εἰδῶν.